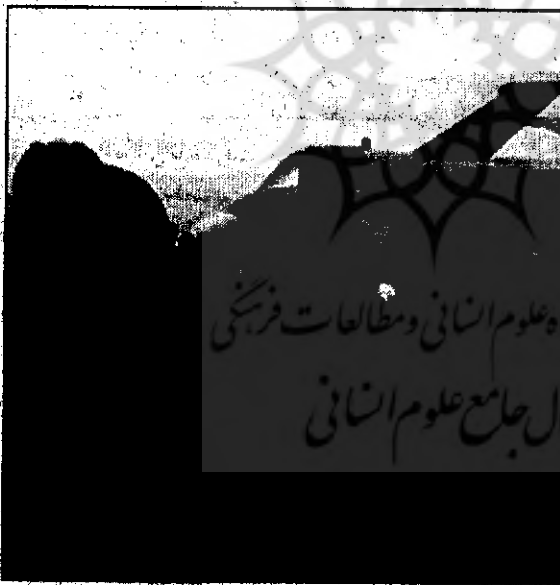


# مقدمه چینی برای حمله به

مایکل تی. کالر Michael T. Clare

منبع: نشریه Nation، ۲۱ جولای ۲۰۰۵

برگردان: پشیمان‌انداز ایران



در حال حاضر شواهدی مبنی بر موافقت پوش با حمله به ایران، در صورت تداوم فعالیت‌های غنی‌سازی اورانیوم از جانب تهران، که از نظر واشنگتن به منظور ساخت سلاح‌های اتمی صورت می‌گیرد، در دست نیست. مقامات عالی‌رتبه دولت آمریکا اعلام کرده‌اند که در صورت تداوم این فعالیت‌ها از جانب ایران، با حمله نظامی علیه این

شماره ۱۳۸۴

فرانسه



Washington) و مجله وال استریت (Wall Street) به چاپ رسید. به علاوه، در همین زمان، گزارش داده شده که پنتاگون کنترل هوایی و الکترونیکی خود را از نیروهای نظامی مستقر در عراق افزایش داده است.

از آنجا که هم اکنون نیز شاهد تکرار چنین سناریوهایی هستیم، جا دارد که این سوابق را مجدداً مورد بررسی قرار دهیم. دقیقاً همان طور که بوش در سال ۲۰۰۲ نظر خود را در خصوص حمله به عراق به طور واضح بیان نمی کرد. بوش هیچ گاه موافقت رسمی خود را با حمله به عراق اعلام نکرد، ولی هیچ گاه با چنین طرحی نیز مخالفت نکرد. امروز نیز همین روند را در مورد ایران تکرار می بینیم. بوش در ۲۴ فوریه، طی بیانی به بلژیک گفت: "این گزارش که آمریکا قصد حمله به ایران را دارد، کاملاً خنده دار است." وی افزود: "ما هنوز در این باره در حال گفت و گو و تبادل نظر هستیم." و همان طور که سخنان انکار آمیز بوش در خصوص قصد آمریکا مبنی بر حمله به عراق در سال ۲۰۰۲ به مقدمه چینی های شدید دولت آمریکا برای انجام چنین حمله ای و سپس نتایج بعد از آن منجر شد، امروزه نیز می توان چنین انتظاری از سخنان بوش در مورد ایران داشت.

احتمال دارد دولت آمریکا تنها در مورد نحوه شکل گیری چنین حمله ای به نتیجه رسیده باشد. همان طور که بوش قبل از تنظیم برنامه نهایی جنگ عراق که در روزنامه تایمز (Times) به چاپ رسید، برنامه های متعددی برای حمله به این کشور در نظر داشت، شک نیست که این بار نیز رانسفیلد چنین برنامه هایی برای حمله به ایران در سر می پروراند. این برنامه ها ممکن است به صورت یک حمله هوایی یا موشکی ناگهانی و یا به صورت جنگ افروزی هایی از طریق تحریک گروه های شبه نظامی مخالف دولت ایران در این کشور و یا یک یورش همه جانبه از طرف آمریکا باشد. تمامی این حملات نتایج مثبت و منفی به دنبال خواهند داشت. حمله هوایی و موشکی، بدون شک،

کشور موافق اند. تضمینی که با انتخاب محمود احمدی نژاد، محافظه کار افراطی، به عنوان رئیس جمهوری ایران تشدید شد. اما با توجه به اطلاعات موجود، بوش هنوز در این رابطه تصمیم قطعی خود را نگرفته است. با این وجود، یک مسئله کاملاً بدیهی است: بوش به وزارت دفاع آمریکا مجوز انجام این حمله و دیگر اقدامات پیشگیرانه را داده است. همان طور که در سال ۲۰۰۲ نیز در مورد عراق شاهد بودیم، مقدمات یک حمله نظامی به ایران در حال شکل گیری است.

در مورد برنامه حمله به عراق نیز هیچ گاه مشخص نشد، بوش چه وقت تصمیم قطعی خود را در این باره گرفت. برخی از تحلیل گران می گویند این برنامه در نوامبر ۲۰۰۱ به تصویب رسیده و برخی دیگر نیز معتقدند تاریخ دقیق آن تا پیش از اکتبر ۲۰۰۲ بود. به هر حال هر زمان که این تصمیم اتخاذ شده باشد، شک نیست که اطلاعات و مقامات اطلاعاتی انگلستان از واشنگتن در ۲۰ جولای ۲۰۰۲ و طی گزارش رسمی دولت انگلیس مبنی بر این که از نظر فنی برای انجام حمله موشکی به عراق اجتناب است این تصمیم را تشدید کرد.

بدون تردید نکته ای که این مقامات در مورد آن شکی بر سر ندارند، آن زمان در برخی از روزنامه ها نیز به چاپ رسید. این بود که مقامات بلند پایه US Central Command (CENTCOM) در تامپا (Tampa) و فلوریدا، مسئول عملیات و انجام سایر تدارکات برای حمله به عراق بودند و دونالد رامسفیلد، وزیر دفاع آمریکا، نیز نقشی فعال در پیگیری مقدمات اولیه این برنامه داشت. به عنوان مثال، در ۵ جولای ۲۰۰۲، روزنامه نیویورک تایمز (New York Times) این خبر را افشا کرد که "بر اساس یکی از اسناد دولت آمریکا در امور برنامه ریزی نظامی، از نیروهای هوایی، زمینی و دریایی کشور خواسته شده است تا از سه جهت - شمال، جنوب، غرب - به عراق یورش بزنند." جزئیات بیشتر این خبر و سایر مقدمه چینی های جنگ در روزنامه واشنگتن پست (Post)

بهر روز و هر ۱۳۸۱  
 گزارش  
 ۱۵۲

برخی از مراکز هسته‌ای اصلی ایران را تخریب می‌کند، اما ممکن است دیگر تجهیزات سری این کشور از این حملات در امان بماند؛ همچنین احتمال دارد رژیم ایران همچنان در قدرت باقی بماند. هر یک از گروه‌های شبه نظامی نیز چنین احتمالی را در پی دارد. با این که پوزش هم‌زمانه آمریکا به ایران هیچ‌کدام از این حواصق را خواسته یا در پی نخواهد داشت، اما انجام چنین حمله گسترده‌ای برای ارتش آمریکا که به شدت در خاک ایران به‌سروری کرده است، بسیار دشوار و طاقت‌فرسا خواهد بود.

بدون تردید، چنین ملاحظاتی است که در حال حاضر ذهن برنامه‌ریزان نظامی آمریکا را به خود مشغول کرده است. با این که ممکن است تصمیم نهایی در این باره مدتی به تأخیر بیفتد، اما چنانچه وزارت دفاع آمریکا بخواهد بلافاصله پس از دستور رئیس‌جمهور مبنی بر شروع جنگ، برنامه خود را آغاز کند، دیگر فرصتی برای مقدمه چینی و آمادگی وجود نخواهد داشت. بنابراین، وزارت دفاع هم اکنون مشغول تدارک مراحل اولیه عملی ساختن هر برنامه ممکن است.

مرحله اول، تعیین محل اهداف احتمالی در ایران و ارزیابی توان دفاعی این کشور است. به نظر می‌رسد مراحل شناسایی اهداف احتمالی از سال گذشته آغاز شده است. هنگامی که سازمان اطلاعات مرکزی (CIA) و نیروهای عملیات ویژه آمریکا (Special Operations Forces) (US Special Operation) (SOF) هواپیماهای جاسوسی اتماتیکی خود (هواپیماهای Predator) را بر فراز آسمان‌های ایران به پرواز درآوردند و گروه‌های شناسایی ویژه‌ای را مستقیماً به خاک ایران اعزام کردند. احتمالاً این اقدامات، که برای اولین بار در ماه ژانویه توسط سیمور هرش (Seymour Hersh) در نشریه نیویورکر (The New Yorker) افشا شد، به منظور شناسایی محل تسلیحات مخفی ایران و حمله هوایی و زمینی آمریکا به آنها صورت گرفته است. هرش در گزارشی خود می‌نویسد: "هدف از این کار شناسایی ده‌ها هدف احتمالی و تخریب آنها از طریق حملات هوایی و یا پوزش کوتاه‌مدت کورماندوهای آمریکایی است."

ویلیام آرکین (William Arkin)، تحلیلگر نظامی می‌گوید این احتمال نیز وجود دارد که مرکز فرماندهی آمریکا (CENTCOM) با اعزام هواپیماهای جاسوسی الکترونیکی و زیردریایی‌هایی به داخل - یا نزدیک - سواحل ایران، در حال ارزیابی توان دفاعی هوایی و دریایی این کشور باشد. وی در مصاحبه‌ای گفت: "من در این باره مطمئن هستم و اگر آمریکا چنین کارهایی انجام نداده باشد بسیار باهت شگفتی است. هدف آمریکا شناسایی دقیق مواضع رادارها و سایر تسهیلات فرماندهی و کنترل ایران است تا به این ترتیب بتواند کارایی آنها را به دقت برآورد کند." علت برخورد هواپیماهای جاسوسی الکترونیکی EP-3E آمریکا با یک هواپیمای جنگنده چین، بر فراز آب‌های جنوب چین در سال ۲۰۰۱، دقیقاً همین نوعی شناسایی

با دستیابی به این اطلاعات "برنامه‌های استراتژیک" و "سیاست‌های جنگ طلبانه" نمایندگان ایران آمریکا در خصوص حمله احتمالی به ایران، تکمیل می‌شود. گزارش‌های مطبوعات بین‌المللی درخصوص ملاقات مقامات پنتاگون با هم‌تایان اسرائیلی خود در مورد شرکت احتمالی نیروی هوایی اسرائیل در برخی از این حملات، حاکی از صحت و درستی اخبار مربوط به تلاش آمریکا در پیشبرد چنین طرحی است. دیک چینی، معاون رئیس‌جمهور آمریکا در ماه ژانویه اعلام کرد چنانچه ایران برنامه‌های ساخت سلاح‌های هسته‌ای خود را ادامه دهد "اسرائیل قبل از ما وارد عمل خواهد شد". از این جمله این‌گونه برداشت می‌شود که واشنگتن به صراحت موافق چنین اقدامی از جانب اسرائیل است.

شواهدی مبنی بر ملاقات مقامات سازمان سیا (CIA) و نیروهای عملیات ویژه آمریکا (SOF) با گروه‌های مخالف دولت ایران - ویژه گروه مجاهدین خلق (MEK) - و مذاکرات در مورد شرکت احتمالی این گروه‌ها در حملات کماندوهای آمریکایی در داخل ایران و یا تحریک یک جنگ داخلی تمام عیار در کشور، وجود دارد. نیوزویک (News week) طی گزارشی در ماه فوریه اعلام کرد که دولت پوزش "در صدد است تا از برخی از اعضای مستعد گروه مجاهدین خلق به عنوان مهره‌هایی علیه تهران استفاده کند." (مجله نیوزویک در ادامه نوشت: با این که گروه مجاهدین خلق از جانب آمریکا در فهرست گروه‌های تروریست قرار دارد، ارتش آمریکا در حال "آموزش" اعضای این گروه و استفاده از آنها در حافظت از پایگاه‌های آمریکا در شرق عراق است.)

با توجه به فشار فراوانی که بر نیروهای زمینی آمریکا در عراق وارد می‌شود، احتمال دارد برنامه پنتاگون برای حمله نظامی به ایران شامل حملات هوایی و استفاده از گروه‌هایی چون (MEK) باشد. اما این احتمال نیز وجود دارد که چیزی ترین اقدام آمریکا با واکنش تلافی‌جویانه ایران - احتمالاً بمباران گسترده موشکی تانکرهای نفت خلیج فارس و دامن زدن به شورش‌های عراق - مواجه شود، که در این صورت مرکز فرماندهی آمریکا (CENTCOM) نیز بر شدت عملیات خود خواهد افزود.

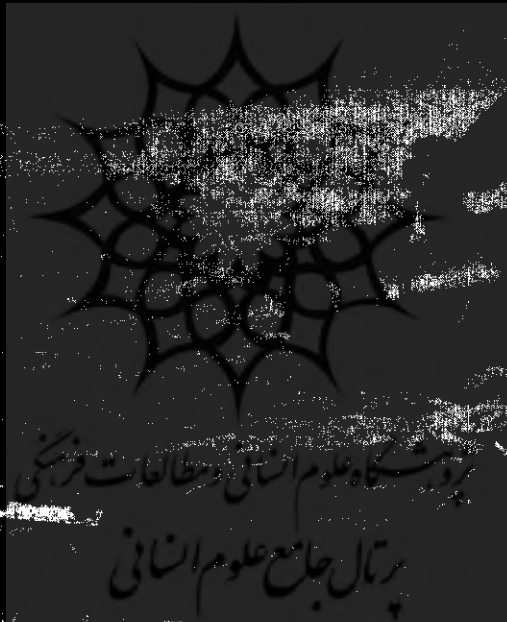
همان‌طور که در ابتدای گزارش نیز ذکر شد، شواهدی مبنی بر موافقت پوزش با حمله به ایران در دست نیست. اما نشانه‌های بسیاری وجود دارد که برنامه‌ریزی برای انجام چنین عملیاتی را تأیید می‌کند. آنچه تجربه جنگ عراق (و سایر جنگ‌ها) به ما می‌آموزد این است که چنانچه مراحل اولیه برنامه‌ریزی برای شروع جنگی آغاز شود، احتمال تغییر و یا توقف آن بسیار پایین است. بنابراین ما نباید آنقدر تعقل کنیم تا روابط ایران - آمریکا به وضعیت بحرانی برسند و آنگاه بخوابیم مانع وقوع جنگ بشویم. ما باید هم‌اکنون چاره‌ای ببندیم، قبل از این که پیشگیری از وقوع جنگ غیرممکن بشود. این لغت به معنی متجاوز است.

نیویورکر  
۱۳۸۳  
ایران‌پرس



DVGW

شرکت گاز ایران  
Shir-e Gas Iran



پژوهشگاه علمی و تحقیقات انرژی  
پرتال جامع علوم انسانی

Head Office: No 13, Blhst, Ghent, Mafham Farshad, Ave, Tehran 16866, Iran  
P.O.Box : 15745-746 Tel.: (021)87301743 Fax: (021) 8738296  
Tel.: 212918-20 TPBB IR Box 3183 Sale Office: Tel.: (021)8731520

این مجله به منظور آشنایی با آخرین دستاوردهای علمی و تحقیقاتی در زمینه انرژی و محیط زیست و همچنین به منظور آشنایی با آخرین دستاوردهای علمی و تحقیقاتی در زمینه علوم انسانی و اجتماعی منتشر می‌گردد. هدف از انتشار این مجله، ارتقای سطح علمی و تحقیقاتی در این زمینه‌ها و همچنین آشنایی با آخرین دستاوردهای علمی و تحقیقاتی در این زمینه‌ها است.